

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١١٦ لسنة ١٩٩١

بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء البنك الأوروبي للتنمية والإنشاء
والموقعة في باريس بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٩

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرد :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية إنشاء البنك الأوروبي للتنمية والإنشاء والموقعة في باريس
بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٩ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢٢ شعبان سنة ١٤١١ هـ (٩ مارس
سنة ١٩٩١ م) .

حسنى مبارك

وافق مجلس الشعب على هذا القرار بجلسته المعقودة في ٨ رمضان سنة ١٤١١ هـ
الموافق ٢٤ مارس سنة ١٩٩١ م .

ملخص

لاتفاقية إنشاء البنك الأوروبي للتنمية والتعهيد الموقعة من الجانب المصري في ١٩٩٠/٥/٣٩

يعتبر البنك أول مؤسسة أوروبية لإحداث التقارب والترابط الاقتصادي والسياسي بين دول غرب أوروبا ودول شرق أوروبا التي شهدت تغيرات وتحولات سياسية واقتصادية تهدف إلى التحول لاقتصاد السوق الحر وتحقيق الانفتاح الاقتصادي على دول العالم خاصة دول منطقة غرب أوروبا.

أهداف البنك :

يهدف البنك إلى تدعيم اقتصاديات الدول الأعضاء للتحول من الاقتصاد المركزي إلى اقتصاد السوق الحرة ، كما يهدف أيضاً إلى تشجيع تحويل الأنشطة المختلفة من القطاع العام إلى القطاع الخاص وتطبيق مبادئ الديمقراطية متعددة الأطراف والتعددية واقتصاديات السوق .

وظائف البنك :

أولاً - تحقيق إصلاحات هيكلية وقطاعية في اقتصاديات الدول المتلقية للقضاء على الأنظمة المركزية والاحتكار حتى يمكن لها تشجيع القطاع الخاص ليسيطر الاقتصاد العالمي من خلال :

١ - إقامة وتوسيع وتحسين النشاط الإنتاجي التنافسي ونشاط القطاع الخاص خاصة في مجال الأعمال الصغيرة والمتوسطة .

٢ - حشد رأس المال الداخلي والخارجي والإدارة ذات الخبرة لدعم القطاع الخاص لتحقيق المدفوع في الفقرة السابقة .

٣ - تشجيع الاستثمار الإنتاجي في قطاعات الخدمات والبنية الأساسية والقطاع المالي لتشجيع وتدعم القطاع الخاص وقطاع المقاولات .

٤ - تقديم المساعدة الفنية لإعداد المشروعات الإنتاجية وتنفيذها .

- ٥ - تشجيع وتنمية أسواق رأس المال .
 - ٦ - تأييد ودعم المشروعات التي تخدم أكثر من دولة من الدولة المتلقية .
 - ٧ - دعم مشروعات البيئة والخدمات الخاصة بها لإمكانية تنفيذ المشروعات المختلفة.
- ثانياً - العمل على دعم التعاون الوثيق بين الدول الأعضاء وهيئات ومنظما التمويل الدولية والوكالات والهيئات المتباقة من هيئة الأمم المتحدة وأى هيئة أخرى تهم بالتنمية الاقتصادية والاستثمار في دول وسط وشرق أوروبا .

عضوية البنك :

تتاح عضوية البنك للدول الأوروبية وللدول الغير أوروبية الأعضاء في صندوق النقد الدولي بالإضافة للدول التي قد يسمح لها ببعضوية البنك حسب الشروط التي يحددها البنك بموافقة ثلثي مخافضيه على الأقل .

رأس المال البنك :

يبلغ رأس المال البنك ١٠ مليار وحدة نقد أوروبية مقسمة على مليون سهم، يبلغ رأس المال المدفوع ٣ مليار وحدة نقد أوروبية (تسدد على خمسة أقساط سنوية) .

موارد البنك :

- ١ - حصص رأس المال المقررة للبنك من أسهم مدفوعة أو قابلة للدفع .
- ٢ - اقتراضات البنك .
- ٣ - قروض وضمانات واستئارات الأمم .
- ٤ - أية أموال أو دخول أخرى .

الهيكل التنظيمي للبنك :

يرأس البنك رئيس منتخب بالإضافة إلى واحد أو أكثر كنائب للرئيس (فضلاً عن عدد مناسب من المديرين وأملاكين ويكون للبنك مجلس للمحافظين الواقع محفظه ونائب له لكل دولة عضو بالبنك . كما يكون للبنك أيضاً مجلس مديرين يتكون من ٢٣ مديرًا أساسياً و٢٣ مديرًا مناصباً .

أسهم البنك ودفع الأكتتاب :

يكون الأكتتاب في حصص رأس المال الأصلي على شكل أسهم مسدفوعة وأنه قابلة للدفع بنسبة ثلاثة إلى سبعة ولا يمكن الأكتتاب بمدتها بأقل من مائة يوم.

ويمكن أن ينجز لكل عضو فرصة طيبة للأكتتاب طبقاً للشروط والقواعد المحددة التي يقررها مجلس الإدارة بنسبة من الزيادة في الأسهم تتساوى مع نسبة الأسهم التي أكتتب بها العضو في حصص رأس المال المقررة . وستقتصر التزامات الأعضاء بالنسبة للأئمهم على الجزء غير المدفوع من سعر إصداره دون التزامات البنك وتعهداته.

وسينجز دفع ثمن الأئمهم المكتتب فيها على نصف أقساط يعادل كل منها ٢٠٪ من المبالغ ويقوم كل عضو بدفع القسط الأول خلال ستين يوماً من تاريخ تنفيذ هذه الاتفاقية أو بعد إيداع أوراق التصديق عليها أو قبولها أو الموافقة عليها . أما الأقساط الأربع الأخرى فتشكل مستحقةً بشكل متتابع بعد عام من تاريخ استحقاق القسط السابق .

ويكون أن يدفع ٥٪ من كل قسط بسندات مازنية أو بآى تعهدات أخرى تتعهد بها الدولة العضو وتقدر هذه المبالغ بوحدة المجموعة الأوروبية الاقتصادية أو بالدولار الأمريكي أو بالين الياباني أو بآية عملة قابلة للتتحويل تتساوى في تاريخ الدفع أو الإيداع مع قيمة الالتزامات المماثلة في وحدة المجموعة الاقتصادية الأوروبية .

التصويت وتقسيم الدخل الصافي :

يكون تصويت كل دولة عضو مساوياً للمدد الأئمهم التي أكتتب بها في حصص أسهم رأس المال البنك ، ويحدد مجلس إدارة المخافضين . — سنوياً على الأقل — الجزء الذي يحصل من الدخل الصافي للبنك للفائض أو آية أغراض أخرى ويتم توزيع هذا الجزء طبقاً للنسبة عدد الأسهم المدفوعة التي تمتلكها كل دولة عضو .

اماكن الایساع والممثلين :

يمدد كل عضو البنك الرئيسي الذي يريد أو أي ملشأة أخرى لإيداع ممتلكات البنك من عمارات وأرصدة أخرى كما يحدد كل عضو هيئة رسمية مناسبة يمكن للبنك الاتصال بها فيما يتعلق بهذه الاتفاقية .

الاعفاء من الضرائب :

يعنى البنك في نطاق نشاطاته الرسمية وأرصدته ومتلكاته ودخله من كل الضرائب المباشرة ، فيما عدا الضرائب أو الرسوم التي لا تزيد عن كونها أعباء لخدمات المدنية العامة في حين يخضع المديرون والمناوبون والموظفوون والعاملون بالبنك لضريبة داخلية لصالح البنك على الأجر والتعويضات التي يدفعها لهم البنك .

الخصائص والإعفاءات :

الخصائص والحقوق والإعفاءات المنوحة طبقاً لهذه الاتفاقية لمصلحة البنك وفائده ويمكن لمجلس إدارة المديرين أن يلغى إلى أي مدى وطبقاً للظروف أياً من هذه الخصائص والحقوق والإعفاءات المنوحة في حالات يراها ضرورية لمصلحة البنك وفائده أو حالات يرى فيها البنك أن تلك الخصائص والحقوق والإعفاء يمكن أن يعرقل سير العدالة .

التعديلات والتفسيرات والتحكيم :

أى اقتراح بتعديل هذه الاتفاقية يبلغ لرئيس مجلس إدارة المحافظين الذى يعرض الاقتراح على المجلس ، فإذا صدق مجلس إدارة المحافظين على هذا التعديل المقترن بأغلبية ثلاثة أرباع الأعضاء الذين يضمون دولتين على الأقل من دول شرق ووسط أوروبا فإن البنك يصدق على ذلك باتفاق رسمي يوجه إلى كل الأعضاء . أية مسألة تتعلق بتفسير وتطبيق نصوص هذه الاتفاقية يجب أن تعرض على مجلس إدارة المديرين ليتخذ قراراً في شأنها ، وضد ما يتخاذل مجلس المديرين قرار فإن من حق أى عضو أن يطالب بإحالته المسألة إلى مجلس إدارة المحافظين والذي يكون قراره في هذه الحالة نهائياً .

إذا ما وقع خلاف بين البنك وعضو فإن هذا الخلاف يعرض للتحكيم على محكمة تكون من ثلاثة حكمين أحدهم يعينه البنك والأخر يعينه العضو أما الثالث فيقوم بتعيينه رئيس محكمة العدل الدولية أو أى هيئة أخرى تحددها لوائح البنك .

التوقيع والإيداع :

تودع هذه الاتفاقية لدى حكومة المقر وتنظر مفتوحة حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ أمام توقيع الأعضاء ، ويقوم مقر الإيداع بإبلاغ كل الموقعين بنسخ مصدق عليها رسميا من هذه الاتفاقية .

اقرار الاتفاقية وسريانها :

يقوم الموقعون بأقرار الاتفاقية وقبوها والتصديق عليها وإيداع سندات التصديق والإقرار لدى مقر الإيداع في موعد لا يتجاوز ٣١ مارس ١٩٩١ ، ويكون كل موقع على هذه الاتفاقية طرفا فيها بإيداع سند الإقرار والتصديق .

وتكون الاتفاقية سارية المفعول بعد إيداع سندات الإقرار والتصديق والموافقة من جانب الموقعين الذين تمثل اكتتاباتهم المبدئية ملايين قليل عن ثلثي الاكتتابات الكلية على أن تضم من دولتين على الأقل من دول وسط وشرق أوروبا .

(الملحق (أ)

الانتخابات المبدئية في حصص أسهم رأس المال المعتمد للأعضاء

المترقبين الذين يمكن أن يصبحوا أعضاء طبقاً للسادة (٦١)

(أ) المجتمعات الأوروبية	رأس المال المكتتب به بالمليون (ECU)	عدد الأسهم
بلجيكا	٢٢٨,٠٠	٢٢٨٠٠
الدانمارك	١٢٠,٠٠	١٢٠٠
فرنسا	٨٥١,٧٥	٨٥١٧٥
جمهورية ألمانيا الاتحادية	٨٥١,٧٥	٨٥١٧٥
اليونان	٦٥,٠٠	٦٥٠٠
أيرلندا	٣٠,٠٠	٣٠٠
إيطاليا	٨٥١,٧٥	٨٥١٧٥
لوكمبورج	٢٠,٠٠	٢٠٠
هولندا	٢٤٨,٠٠	٢٤٨٠٠
البرتغال	٤٢,٠٠	٤٢٠٠
أسبانيا	٣٤٠,٠٠	٣٤٠٠
المملكة المتحدة	٨٥١,٧٥	٨٥١٧٥
(ب)		
المجموعة الاقتصادية الأوروبية	٣٠٠,٠٠	٣٠٠
بنك الاستثمار الأوروبي	٣٠٠,٠٠	٣٠٠
(ب) دول أوروبية أخرى :		
النمسا	٢٢٨,٠٠	٢٢٨٠٠
قبرص	١٠,٠٠	١٠٠

١٢٥,٠٠	١٢٥٠٠	فنلندا
١٠,٠٠	١٠٠	إيسلندا
٦٥,٠٠	٦٥٠٠	إسرائيل
٢,٠٠	٢٠٠	ليختنشتاين
١,٠٠	١٠٠	مالطا
١٢٥,٠٠	١٢٥٠٠	النرويج
٢٢٨,٠٠	٢٢٨٠٠	السويد
٢٢٨,٠٠	٢٢٨٠٠	سويسرا
١١٥,٠٠	١١٥٠٠	تركيا

(ج) الدول المستفيدة :

٧٩,٠٠	٧٩٠٠	بلغاريا
١٢٨,٠٠	١٢٨٠٠	تشيكوسلوفاكيا
١٠٥,٠٠	١٠٥٠٠	جمهورية ألمانيا الديمقراطية
٧٩,٠٠	٧٩٠٠	الجر
١٢٨,٠٠	١٢٨٠٠	بولندا
٤٨,٠٠	٤٨٠٠	رومانيا
٦٠٠,٠٠	٦٠٠٠	الاتحاد السوفيتي
١٢٨,٠٠	١٢٨٠٠	يوغوسلافيا

(د) الدول غير الأوروبية :

١٠٠,٠٠	١٠٠٠	استراليا
٣٤٠,٠٠	٣٤٠٠	كندا
١٠,٠٠	١٠٠	مصر

٨٥١,٧٥	٨٥١٧٥	الإيابان
٣٠,٠٠	٣٠٠	المكسيك
١٠,٠٠	١٠٠	المغرب
١٠,٠٠	١٠٠	نيوزيلندا
٦٥,٠٠	٦٥٠	جمهورية كوريا
١٠٠٠,٠٠	١٠٠٠٠	الولايات المتحدة
١,٢٥	١٢٥	(ه) أسماء غير موزعة
١٠٠٠,٠٠	١٠٠٠٠	المجموع الكلى

(٠) جرى تحديد الأعضاء المرتقبين في هذه التقسيمات وفقاً للغرض من هذه الاتفاقية أما الدول المستفيدة فيشار إليها في مواضع أخرى من هذه الاتفاقية على أنها دول وسط وشرق أوروبا إذن ترى أن حصص أسهم رأس مال مصر يبلغ ١٠,٠٠,١٠٠٠

وزارة الخارجية

قرار رقم ٨٠ لسنة ١٩٩١

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ١١٦ لسنة ١٩٩١ الصادر بتاريخ ١٩٩١/٣/٩ بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء البنك الأوروبي للتنمية والإنسان
والموقعة في باريس بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٩ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٩١/٣/٢٧ ؛

قرار :

(مادة وحيدة)

تنشر في الجريدة الرسمية اتفاقية إنشاء البنك الأوروبي للتنمية والإنسان و الموقعة
في باريس بتاريخ ١٩٩٠/٥/٢٩

ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩١/٤/١٢

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

د. أحمد عصمت عبدالمجيد